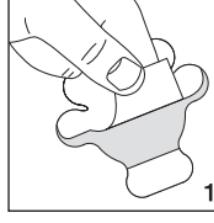


(en) Instructions for use (fr) Mode d'emploi (de) Gebrauchsanleitung (es) Instrucciones de uso (pt) Instruções de uso
 (it) Istruzioni per l'uso (da) Brugsanvisning (fi) Käyttöohje (sv) Bruksanvisning (no) Bruksanvisning (nl) Gebruiksaanwijzing
 (pl) Instrukcja Obsługi (et) Kasutusjuhised (lt) Naudojimo instrukcijos (lv) Lietošanas instrukcija (cs) Instrukce pro použití
 (sk) Návod na použitie (sl) Navodila za uporabo (hu) Használati utasítás (ro) Instrucțiuni de utilizare (tr) Kullanım talimatları
 (ru) Инструкции к применению (bg) Инструкции за употреба (el) Οδηγίες Χρήσεως (ja) 使用方法 (zh) 使用说明
 (zh) 使用说明 (ko) 사용 지침



(en) Eye protection without glass (fr) Protection oculaire sans fenêtre transparente (de) Augenschutzpflaster ohne Glas (es) Protector ocular sin cristal (pt) Protector ocular sem óculo (it) Protezione dell'occhio, senza vetro (bg) Fixationsplaster til beskyttelse af øjet (fi) Silmänsuojateippi - ilman lasia (sv) Ögonförband utan glas

REF 640M

(no) Øyeplaster uten glass (nl) Protector sem vidro (pl) Opatrunek na oko (et) Silmakaitse ilma klaasita

(it) Akiu apsauga be akinui (iv) Acu aizsargāšana bez brillēm (cs) Oční krytí bez skla (sk) Očné krytie bez skla (sl) Zascita za oči brez stekla (hu) Szemfedő kötszer üveg nélkül (ro) Protectia ochiului fara sticla (tr) Gözlüksüz göz koruması (ru) Глазной протектор без стекла (bg) Превръзка за очо без „прозорче“ (el) ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΜΑΤΙΩΝ ΧΩΡΙΣ ΓΥΑΛΙ (ja) 眼球保護用 ドレッシング (zh) 不帶鏡片眼罩。 (ko) 안경 미부착 안구 보호대



(en) Eye protection with glass (fr) Protection oculaire avec fenêtre transparente (de) Augenschutzpflaster mit Glas (es) Protector ocular con cristal (pt) Protector ocular com óculo (it) Protezione dell'occhio, con vetro (bg) Fixationsplaster med glas til beskyttelse af øjet (fi) Silmänsuojateippi - lasilla (sv) Ögonförband med glas (no) Øyeplaster med glass (nl) Protector ocular com vidro (pl) Opatrunek na oko z komora (et) Silmakaitse koos klaasiga (it) Akiu apsauga su akiniais (iv) Acu aizsargāšana ar brillēm (cs) Oení krytí se sklem (sk) Očné krytie so sklom (sl) Zascita za oči s steklom (hu) Szemfedő kötszer üveggel (ro) Protectia ochiului cu sticla (tr) Gözlüklü göz koruması (ru) Глазной протектор со стеклом (bg) Превръзка за очо с „прозорче“ (el) ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΜΑΤΙΩΝ ΜΕ ΓΥΑΛΙ (ja) 眼球保護用 ドレッシング(グラス付き) (zh) 带镜片眼罩。 (ko) 안경형 안구 보호대

REF 645M

(en) This device is for single-use only and should not be re-used. Re-use may lead to increased risk of infection or cross contamination. Physical properties of the device may no longer be optimal for intended use. If during the use of this device or as a result of its use a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and to your national authority. After use, this product may be a potential biohazard. Handle and dispose of in accordance with accepted medical practice and applicable local laws and regulations. (fr) Ce dispositif est à usage unique et ne doit pas être réutilisé. Toute réutilisation peut entraîner un risque accru d'infection ou de contamination croisée. Les propriétés physiques du dispositif risquent de ne plus être optimales pour l'usage prévu. Si, lors de l'utilisation de ce dispositif ou à la suite de son utilisation, un incident grave survient, il convient de le signaler au fabricant et à l'autorité nationale compétente. Après utilisation, ce produit peut présenter un danger biologique potentiel. Manipuler et éliminer conformément aux pratiques médicales reconnues et aux lois et règlements locaux en vigueur. (de) Dieses Produkt ist nur zum Einmalgebrauch bestimmt und darf nicht wiederverwendet werden. Eine Wiederverwendung kann erhöhtes Infektionsrisiko oder Kreuzkontaminierung zur Folge haben. Die physischen Eigenschaften des Produkts sind dann möglicherweise nicht mehr optimal für den Verwendungszweck geeignet. Falls während der Verwendung dieses Geräts bzw. aufgrund seiner Verwendung ein schwerer Vorfall aufgetreten ist, dies dem Hersteller und der zuständigen nationalen Behörde melden. Nach seiner Verwendung stellt dieses Produkt möglicherweise eine Biogefährdung dar. Es muss gemäß allgemein anerkannter medizinischer Praxis sowie anwendbaren lokalen Gesetzen und Vorschriften gehandhabt und entsorgt werden. (es) Este producto es para un solo uso y no debe reutilizarse. Su reutilización puede aumentar el riesgo de infección o contaminación cruzada. Las propiedades físicas del producto podrían ya no ser óptimas para el uso previsto. Si sucede algún incidente grave mientras se usa este producto o tras su uso, comuníquelo al fabricante y a la autoridad nacional pertinente. Tras su uso, este producto puede suponer un riesgo biológico. Utilicelo y desechealo de acuerdo con las prácticas médicas aceptadas y la legislación y los reglamentos locales. (pt) Este produto destina-se apenas a uma única utilização e não deve ser reutilizado. A reutilização pode conduzir ao risco acrescido de infecção ou contaminação cruzada. As propriedades físicas do produto poderão deixar de ser as ideais para o que aí se destinam, caso seja reutilizado. Se durante a utilização deste dispositivo, ou como resultado da sua utilização, ocorrer um incidente grave, relate o sucedido ao fabricante e à sua autoridade nacional. Após a utilização, este produto pode representar um risco biológico potencial. Manuseie e eliminate de acordo com a prática médica aceite e as leis e regulamentos locais aplicáveis. (it) Il presente dispositivo è esclusivamente monouso e non deve essere riutilizzato. Il riutilizzo può comportare un aumento del rischio di infezioni o di contaminazione crociata. Il riutilizzo può rendere le proprietà fisiche del dispositivo non più ottimali per l'uso previsto. Se, durante l'uso di questo dispositivo o in conseguenza del suo utilizzo, si verificasse un inconveniente grave, segnalare la problematica al produttore e all'autorità nazionale competente. Dopo l'uso, il prodotto può rappresentare un potenziale rischio biologico. Maneggiare e smaltire il prodotto in conformità con le prassi mediche accettate e con tutte le leggi e le normative locali applicabili. (da) Dette produkt er kun til engangsbrug og må ikke genbruges. Genbrug kan medføre øget risiko for infektion eller krydskontaminering. Produkets fysiske egenskaber vil muligvis ikke længere være optimale for den tilsigtede brug. Hvis der under eller som følge af anvendelsen af dette produkt er forekommet en alvorlig hændelse, bedes den indberettes til fabrikanten eller den nationale myndighed. Efter anvendelsen kan dette produkt udgøre en potentiel biologisk risiko. Håndteres og bortskaffes i henhold til godkendt medicinsk praksis og gældende lokale love og forordninger. (fi) Laite on kertakäyttoinen, eikä sitä saa käyttää uudelleen. Uudelleenkäytöä saattaa johtaa lisääntyneeseen infektiota tai risticontaminointia. Varmista, että ominaisuudet eivät ehkä enää ole optimialtaan tarkoitetut käytästä varten. Jos laitteen käytön aikana tai seurauksissa tapahtuu vakava onnetto, ilmoita sitä välittäjälle ja kansalliselle vastavalle viranomaiselle. Käytön tämä taho saattaa olla biologisen vaarallista jätettä. Käsittele ja hävitä hyväksyttyjen lääketieteellisten käytäntöiden sekä soveltuviin paikallishallintien lakien ja määritysten mukaisesti. (sv) Denne produkt är endast avsedd för engångsbruk och får inte brukes flere ganger. Gjenbruk kan forstås till økt risiko for infeksjon eller kryskskontaminasjon. Enhetens fysiske egenskaper er kanskje ikke lenger optimale for den tiltenkte bruken. Hvis det oppstår en alvorlig hendelse ved bruk av denne enheten eller som resultat av dens bruk, skal det rapporteres til produsenten og til den nasjonale myndigheten. Etter bruk kan dette produktet potensielt være biologisk farlig. Håndter og kassér i henhold til akseptert medisinsk praksis og gjeldende lokale lover og forskrifter. (nl) Dit hulmiddel is uitsluitend voor eenmalig gebruik en mag niet opnieuw worden gebruikt. Hergebruik kan een verhoogd risico op infectie of kruisbesmetting met zich meebrengen. Mogelijk zijn de fysische eigenschappen van het hulpmiddel niet meer optimaal voor het beoogde gebruik. Indien tijdens het gebruik van dit hulpmiddel of als gevolg van het gebruik ervan een ernstig incident is opgetreden, moet u dit melden aan de fabrikant en uw nationale instantie. Na gebruik kan dit product een potentieel biologisch risico zijn. Hanteren en weggoeden in overeenstemming met geaccepteerde medische praktijk en toepasselijke lokale wet- en regelgeving. (pl) Ten wyrób jest przeznaczony do jednorazowego użytku i nie powinien być używany ponownie. Ponowne użycie może prowadzić do zwiększenia ryzyka zakażenia lub skażenia krzyżowego. Właściwości fizyczne wyrobu mogą przestać być optymalne do przewidywanego zastosowania. Jeśli w trakcie stosowania tego wyrobu lub w wyniku jego stosowania wystąpi poważne zdarzenie, należy je zgłosić producentowi i właściwym organom krajowym. Po użyciu ten produkt może stwarzać potencjalne zagrożenie biologiczne. Produkt należy obsługiwac i utylizować zgodnie z przyjętą praktyką medyczną oraz stosownymi lokalnymi i krajowymi przepisami i ustawowymi i wykonawczymi. (et) Seade on ett nähtud ainult ühekordseks kasutamiseks ja seda ei tohi uesti kasutada. Korduvkasutamine võib suurendada infektsiooni-või ristsaatumise ohtu. Seadme füüsikalised omadused ei pruugi olla enam ettenähtud kasutamiseks optimaalseta. Kui seadme kasutamise käigus või selle kasutamise tulemusena on juhitud tösimõnetus, siis teavitage sellest tootjat ja kohaliku võimuvtasutust. Kasutamise järgselt võib toode olla potentsiaalne bioloogiline oht. Käidelge ja visake ära vastavalt aktsepteeritud meditsiinilisele tavale ning kohastele seadustele ja määrustele. (lt) Šis prietaisais skirtas naudoti tik vienai kartai; draudžiamas ji naudoti pakartotinai. Naudojant pakartotinai, galį padidėti infekcijos arba kryžminio užteršimo rizika. Fizinių priemonės savybės gali nebeatitikti naudojimo paskirties. Jei naudojant šią priemonę ar dėl jos naudojimo įvyko rimtas incidentas, praneškite apie tai gamintojui į savo nacionaline institucijai. Po naudojimo šis produktas gali ketli potencialią biologinį pavojų. Tvarkykite ir šalinkite laikydamiši pripažintos medicinos praktikos ir taikomu vietiniu istatymu ja teisės aktu. (lv) Ši ierīce paredzēta tikai vienreizējai lietošanai un nav lietojama atkārtoti. Atkārtota lietošana var palīelināt infekcijas risku vai iekšējās inficēšanās risku. Ierīces fizikālās īpašības var vairs nebūt optimālas paredzētajai lietošanai. Ja šīs ierīces lietošanas laikā vai tās lietošanas rezultātā ir noticis nopietni negadījums, lūdz, ziņojiet par to rāzotājam un savas valsts varasiestādēm. Pēc lietošanas šis produkts var potenciāli būt bioloģiski bīstams. Rikojieties un utilizējiet saskaņā ar pieņemto medicīnisko praksi un attiecīgajiem vietējiem likumiem un normatiiviem. (cs) Tento prostředek je určen pouze pro jednorázové použití a nesmí se používat opakováně. Opakování použití může způsobit zvýšené riziko infekce nebo křízové kontaminace. Fyzické vlastnosti prostředku již nemusí být optimální pro určené použití. Pokud v průběhu nebo v důsledku používání tohoto prostředku dojde k závažné mimoriadnej udalosti, ohlaste ji výrobci a příslušným státním orgánom. Po použití může tento výrobek představovat potenciální biologické nebezpečí. Manipulujte s ním a likvidujte ho v souladu se zavedenými zdravotnickými postupy a platnou místní legislativou a předpisy. (sk) Táto pomôcka je určená na jedno použitie a nemá sa používať opakovane. Opakovane použitie

môže viesť k zvýšenému riziku infekcie alebo krízovej kontaminácie. Fyzikálne vlastnosti pomôcky vtedy už nemusia byť optimálne pre určené použitie. Ak počas používania tejto pomôcky alebo v dôsledku jej požitia dojde k závažnému incidentu, nahláste to výrobcovi a svojmu vnútroštátному úradu. Po použíti môže tento výrobok predstavovať potenciálne biologické riziko. Manipulujte s ním a likvidujte ho v súlade s akceptovanou lekárskou praxou a platnými miestnymi právnymi postupmi a nariadeniami.  Ta pripomocék je narenjen samozrada za enkratno uporabu in ga ne smete uporabiti znova. Ponovna uporaba lahko poveča tveganje za okužbo alebo navzkrižno kontamináciu. Poleg tega se fizečne lastnosti pripomocka lahko spremeni tak, da ni veľmi optimálna pre predvedeno uporabo. Če med uporabou tegu pripomocika ali posledníčku zaradi nejednej uporabe pride do resnega incidenta, z ním seznanite pojazvajaca in vaš nationalni organ. Po uporabi lahko izdelek predstavuje potencialno bioľošku nevarnosť. Z izdelkom ravnajte in ga odložte skladno s potrebnimi medicinskimi praksami ter veljavnimi lokalnimi zakoni in predpisi.  Ez az eszköz nem szabad ismételten használni. Az ismételt használat a fertőzés és a keresztszennyeződés nagyobb kockázatot eredményezhet. Ismételt használat esetén az eszköz fizikai tulajdonságai nem fellelül optimálisan a rendeltetéséről használathoz. Ha az eszköz használata közben vagy következetében súlyos incidenst következik be, azt jelenteni kell a gyártó és a helyileg illetékes állami hatóság felé. Használata után a termék potenciális biológiai veszélyt jelenthet. Ez elfogadott orvosi gyakorlatnak és a hatályos helyi törvényeknek és szabályozásoknak megfelelően kell kezelni és ártalmatlanítani.  Acest dispozitiv este exclusiv de unică folosință și nu trebuie reutilizat. Reutilizarea poate determina un risc crescut de infecție sau contaminare incrușată. Este posibil ca proprietățile fizice ale dispozitivului să nu mai fie optime pentru utilizarea prevăzută. Dacă în timpul utilizării acestui dispozitiv sau ca urmare a utilizării acestuia s-a produs un incident grav, vă rugăm să îl raportati producătorului și autorității naționale. După utilizare, acest produs poate fi un risc biologic potential. Suntabile să eliminați în conformitate cu practica medicală acceptată și legile și reglementările locale aplicabile.  Bu cihaz kullanımlarını tekrar kullanılmamalıdır. Tekrar kullanımı enfeksiyon veya çapraz kontaminasyon riskinin artmasına yol açabilir. Cihazın fiziksel özellikleri, kullanım amacı için optimum olma durumunu kaybedebilir. Bu cihazın kullanımı sırasında veya kullanımının sonucu olarak ciddi bir olay meydana geldiğinde, lütfen üreticisi ve ulusal makamına bildirin. Kullanımından sonra, bu ürün potansiyel bir biyoçuk tehlike olabilir. Kabul edilmiş tıbbi uyumlamlar ve gecerli yeter yasa ve düzenelemeler uygun olarak kullanımın ve atın.  Это изделие предназначено исключительно для одноразового применения, и его не следует использовать повторно. Повторное использование изделия может привести к повышенному риску инфицирования или перекрестной контаминации, а также к утрате физических свойств изделия, необходимых для его использования по назначению. Если во время или в результате использования этого изделия произошло серьезное происшествие, сообщите об этом производителю и органу федеральной власти. После использования этот продукт может представлять биологическую опасность. Обращайтесь с изделием и утилизируйте его в соответствии с принятой медицинской практикой и действующими местными законами и нормативными документами.  Това изделие е само за единократна употреба и не трябва да се използва повторно. Повторната употреба може да доведе до повишен риск от инфекция или кърстоносан замърсяване. Физическите свойства на изделието може повече да не бъдат оптимални за предвидената употреба. Ако по време на използването на това изделие или вследствие на използването му се случи сериозен инцидент, моля, съобщете за това на производителя и на местните органи. След използване този продукт може да е потенциално биопасън. Да се борави и изхвърля в съответствие с възприетата медицинска практика и приложимите местни закони и разпоредби.  Autó to pródoti procriptetai για μια μόνο χρήση και δεν θα πρέπει να επαναχρησιποιείται. Η επαναχρησιποιούση μπορεί να προκληθεί αυξημένη κίνδυνο λοιμώσης ή διασταύρωσης μόλυνσης. Οι φυσικές ιδιότητες του προϊόντος μπορεί να μην είναι πλέον οι βελτίστες για την προοριζόμενη χρήση. Εάν κατά τη διάρκεια της χρήσης αυτού του προϊόντος ή ως αποτέλεσμα της χρήσης του παρουσιαστεί κάποιο σφάριο συμβαρίσανε αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην ένωση σας αρχή. Μετά τη χρήση αυτού το προϊόντος μη υπολειπεί δυνητικό βιολογικό κίνδυνο. Ο χειρισμός και η απόρριψη θα πρέπει να γίνονται αυστηρά με την αποτελεσματική πρακτική και τους μεγάλους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.  本デバイスは単回使用製品のため再使用はできません。再使用すると感染および二次感染のリスクが高まります。これ以上本製品の物理的特性が意図する用途に適さない可能性があります。本デバイスの使用中、または使用した結果として重大なインシデントが発生した場合は、製造者および管轄の監督官庁に報告してください。使用後、本製品はハイオバードで該当する可能性があります。広く認められている医療行為並びに該当する各地域の法律および規則に従って、取り扱い、廃棄してください。 zh 此设备仅供一次性使用，不得重复使用。重复使用可能会增加感染或交叉污染的风险。设备的物理特性可能不再适合预期用途。如果在使用本设备期间或由于使用本设备而发生了严重事故，请向制造商和我们的国家监管部门报告。使用后，本产品可能存在潜在的生物危害。请按照公认的医疗惯例和适用的当地法律法规处理和处置。 zh 本器材僅供單次使用，不得重複使用。重複使用可導致感染或交叉污染的風險升高。器材的物理特性可能不再適合預期用途。如果在使用本器材期間或使用本器材導致發生嚴重事故，請向製造商及您所在國家的主管機關通報。使用後，本產品可能具有潛在生物危害性。須依照受認可的醫療準則與適用當地法律及法規處理及棄置。 ko 이 장치는 일회용이기 때문에 재사용해서는 안 됩니다. 재사용시면 감염 또는 교차오염 위험이 증가할 수 있습니다. 장치의 물리적 속성이 더 이상 사용 용도에 대해 적합하지 않을 수 있습니다. 이 장치를 사용하는 동안, 또는 이 장치를 사용한 결과로서 심각한 사고가 발생한 경우, 제조사와 국가 기관에 보고하십시오. 사용하고 난 제품은 잠재적인 생물학적 위험이 있을 수 있습니다. 허용된 의료 관행과 해당 지역 법률 및 규정에 따라 취급 및 폐기하십시오.



Do not use if package is damaged / Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé / Nicht benutzen, wenn die Verpackung beschädigt ist! / No utilizar si el envase está dañado / Não utilizar se a embalagem estiver danificada / Non utilizzare se la confezione non è integra / Må ikke anvendes hvis emballagen er beskadiget / Älä käytä tuotetta mikäli pakkaus on vahingotinutun / Använd inte produkten om förpackningen är skadad / Skal ikke brukes hvis emballasjen er skadet / Niet gebruiken indien verpakking beschadigd is / Nie używać, jeżeli opakowanie jest uszkodzone / Arge kasutage, kui pakend on vigastatud! / Nenauotid, jeli pakutöö ya pažeista / Nelietot, ja iepakojums ir bojāts / Nepoužívat, jestliže je balení poškozeno / Nepoužívajte, že obal poškodený / Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana / Ne használja, ha a csomagolás sérfűt! / Nu utilizati dacă pachetul este deteriorat / Ambalaj hasarlı ise kullanmayın / Не использовать при повреждении упаковки / Не используйте, ако опаковката е повредена / Μην χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη / 梱包が破損している場合は使用しないでください / 包装如有破损请勿使用 / 若包装損壞請勿使用 / 포장이 손상을 입었을 경우 사용하지 마십시오.



Do not re-use / Ne pas réutiliser / No reutilizar / Запрет на повторное применение / 再使用できません / 一次性使用 / 切勿重覆使用 / 再 사용 금지



Consult instructions for use / Consulter le mode d'emploi / Consulte las instrucciones de uso / Обратитесь к инструкции по применению / ご使用前に本説明書をよくお読みください / 参阅使用说明书 / 使用前請務必詳閱原廠之使用說明書並遵照指示使用 / 사용시 설명서 참조



Caution / Mise en garde / Precaución / Осторожно! Обратитесь к инструкции по применению / 注意 / 警告 / 注意 / 주의



Keep dry / Conserver au sec / Mantener seco / Беречь от влаги / 多湿を避けてください / 保持干燥 / 保持乾燥 / 건조함 유지



Keep away from sunlight / Conserver à l'abri de la lumière du soleil / Mantenerse alejado de la luz solar / Не допускать воздействия солнечного света / 直射日光を避けて保管してください / 怕晒 / 請遠離陽光照射 / 직사광선에 노출되지 않도록 하십시오



Temperature limit / Limites de température / Limite de temperatura / Температурный диапазон хранения / 保管温度 / 儲存温度 / 保存溫度 / 온도제한



Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Изготовитель / 製造業者 / 生产厂家 / 製造廠 / 제조자



Date of manufacture / Date de fabrication / Fecha de fabricación / Дата изготовления / 製造日 / 生产日期 / 製造日期 / 제조일



Batch code / Numéro de lot / Número de lote / Код партии / ロット番号 / 批号 / 批號 / 배치코드



Use-by date / Date de péremption / Fecha de caducidad / Использовать до / 使用期限 / 有效期至 / 保存期限 / 유효기간



Medical Device / Dispositif médical / Medizinprodukt / Producto sanitario / Dispositivo médico / Dispositivo medico / Medicinsk ustyr / Lääkinnällinen laite / Medicinteknisk produkt / Medisinsk utstyr / Medisch hulpmiddel / Wyrób medyczny / Meditsiniiseade / Medicinos priemonė / Medicinska ierīce / Zdravotnický prostředek / Zdravotnická pomůcka / Medicinski pripomocék / Orvostehniki eszköz / Dispozitiv medical / Tibbi Cihaz / Медицинское изделие / Медицинское изделие / Iatrotexnologický prístroj / 医療機器 / 医疗器械 / 醫療器材 / 의료 기기



Importer / Importateur / Importeur / Importador / Importador / Importatore / Importör / Importör / Importör / Importeur / Importer / Importija / Importuotojas / Importētājs / Dovoze / Dovoza / Uvoznik / Importör / Importator / İthalatçı / Импортёр / Εισαγωγέας / 輸入業者 / 进口商 / 進口商 / 수입자



Authorized representative in the European Community / Représentant autorisé dans l'Union Européenne / Bevollmächtigter EU-Repräsentant / Representante Autorizado en la Comunidad Europea / Representante autorizado na comunidade europeia / Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea / Autorisert representant i den Europæiske Kommitte / Virallinen edustaja Euroopan Unionin alueella / Auktorisert representant i europeiska kommittén / Autorisert representant i den Europeiske Union / Geautoriseerd in de Europese Unie / Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej / Volitatud esindaja Euroopa Liidus / Igaliastas astovas Europoe / Autorizēts pārstāvis Eiropas Kopienā / Zplohomocně zástupce v Evropském společenství / Spinomocně zástupce v Evropských společenstvích / Pooblaščeni predstavnik v Evropski skupnosti / Jogosult fogalmazó az Európai Közösségi területén. / Representant autorizat în Uniunea Europeană / Avrupa Birliği'ndeki yetkilî temsilci / Уполномоченный представитель в ЕС / Оторизиран представител в Европейския съюз / Ευκεριμένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση / EU規制 / 欧盟授权代表 / 欧盟區授權代表 / 유럽에서 허가받은 대표적인 제품



ConvaTec Inc.

Greensboro, NC 27409 USA

ConvaTec Limited,

First Avenue, Deeside Industrial Park
Deeside, Flintshire, CH5 2NU, UK

Sponsored in Australia by:

Convatec (Australia) Pty Ltd
1800 339 412 Australia
0800 441 763 New Zealand

EC REP

Aaholmvej 1-3, Østed

4320 LEJRE DENMARK